

CENNIK OFERTY PLAY DLA FIRM

CENNIK OFERTY PROMOCYJNEJ PLAY DLA FIRM

Cennik Usług Telekomunikacyjnych P4 sp. z o.o.
obowiązuje od 1 lipca 2009 r. do odwołania

Cennik Oferty Promocyjnej Play dla Firm jest skierowany do przedsiębiorców (osób fizycznych, osób prawnych, jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej prowadzących działalność gospodarczą) oraz innych podmiotów, posiadających numer REGON.

Wszystkie ceny w niniejszym Cenniku podane są w złotych polskich (PLN) i nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT), o ile nie wskazano inaczej.

Wszystkie ceny ujęte w Tabelach nr 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11 oraz 13 dotyczą korzystania z usług na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Opłaty za wysłanie wiadomości SMS, opisanych w niniejszym Cenniku (w punkcie 1, 3, 5), dotyczą długości pojedynczej wiadomości SMS. Długość pojedynczej wiadomości SMS wysłanej z telefonu GSM lub UMTS, zgodnie z normami technologicznymi ETSI (European Telecommunications Standards Institute), została określona na nie więcej niż 160 znaków. W przypadku jednorazowego przesłania wiadomości zawierającej więcej niż 160 znaków lub więcej niż 1120 bitów, tekst lub dane są dzielone na odpowiednią liczbę wiadomości SMS, z których każda obciążana jest opłatą indywidualnie, zgodnie z niniejszym Cennikiem. W przypadku korzystania z aparatu telefonicznego, kodującego polskie znaki (np. ą, ę, ż) w trybie UNICODE, jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków.

Słownik:

Wszelkie wyrazy lub wyrażenia pisane w treści niniejszego Cennika z dużej litery należy rozumieć zgodnie z ich definicjami zawartymi w Regulaminie świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przez P4 sp. z o.o. dla Abonentów, chyba że postanowienia niniejszego Cennika stanowią inaczej.

- 1. Okres Zastrzeżony** – czas obowiązywania Umowy zawartej na podstawie Oferty Play dla Firm z umową na czas określony.
- 2. Pakiet Złotówek** – w Ofercie Play dla Firm – określona liczba jednostek rozliczeniowych przyznana w ramach danego Abonamentu, która może być wykorzystana na usługi podstawowe świadczone przez Operatora po cenach określonych w Tabeli nr 1.
- 3. Cennik** – niniejszy dokument

1. Cennik usług podstawowych w Ofercie Play dla Firm.

a. W ramach Oferty Play dla Firm, Abonent płaci jedną, stałą stawkę za poszczególne usługi.

Tabela nr 1: Cennik jednostek rozliczeniowych na usługi podstawowe

Lp.	Usługa podstawowa	Opata w PLN
1.	Połączenie głosowe do wszystkich krajowych operatorów (naliczanie sekundowe)	0,40 PLN (0,49 PLN z VAT) / minuta
2.	SMS do wszystkich krajowych operatorów komórkowych (SMS standardowy)	0,12 PLN (0,15 PLN z VAT) / SMS
3.	MMS do wszystkich krajowych operatorów komórkowych (MMS standardowy) oraz MMS na e-mail	0,12 PLN (0,15 PLN z VAT) / MMS
4.	Połączenie wideo do wszystkich krajowych operatorów (naliczanie sekundowe)	0,40 PLN (0,49 PLN z VAT)/ minuta
5.	Przesyłanie danych	0,04 PLN (0,05 PLN z VAT) / 10 kB
6.	Wejście i przeglądanie głównej strony portalu komórkowego wap.playmobile.pl	Bezpłatnie
7.	Pobranie usług multimedialnych z portalu komórkowego wap.playmobile.pl oraz z www.playmobile.pl	zgodnie z cenami usług podanymi na portalu komórkowym oraz na WWW.playmobile.pl

b. Opłaty podane w Tabeli nr 1 nie dotyczą połączeń na numery opisane w punktach 3, 5, 6 oraz 7 Cennika.

c. Wszelkie odstępstwa od warunków zawartych w Cenniku są możliwe tylko w ramach Ofert Promocyjnych.

d. Stosowane w Cenniku określenie „Bezpłatnie” oznacza, że opłata za daną usługę jest zawarta w kwocie Abonamentu.

2. Zasady rozliczania usług w Ofercie Play dla Firm.

2.1 Dostępne kwoty Abonamentów w Ofercie Play dla Firm z umową na czas nieokreślony.

Tabela nr 2: Wysokości Abonamentów w ofercie Play dla Firm przy umowie na czas nieokreślony

Dostępny Abonament	Abonament miesięczny za korzystanie z oferty	Pakiet Złotówek w Abonamencie
Play dla Firm	50 PLN (61 PLN z VAT)	70 PLN (85,4 PLN z VAT)

a. W ramach Play dla Firm 50, Abonent wykupuje Abonament w wysokości 50 PLN (61 PLN z VAT) oraz zawiera Umowę na czas nieokreślony. W takim przypadku Abonent otrzymuje Kartę SIM/USIM z Numerem MSISDN (numerem telefonu) i **nie przysługuje mu prawo zakupu telefonu po specjalnej cenie** określonej w aktualnym Cenniku Telefonów dla Oferty Play dla Firm.

b. Zmiana wysokości Abonamentu jest możliwa jedynie po podpisaniu aneksu do Umowy i zmianie terminu jej obowiązywania na czas określony 24 miesiące (lub na inny, określony w Ofertach Promocyjnych).

2.2 Dostępne kwoty Abonamentów w Ofercie Play dla Firm z umową na czas określony – 24 miesiące.

Tabela nr 3: Wysokości Abonamentów w ofercie Play dla Firm przy umowie na 24 miesiące

Dostępne Abonamenty	Abonament miesięczny za korzystanie z oferty	Pakiet Złotówek w Abonamencie
Play dla Firm 50	50 PLN (61 PLN z VAT)	70 PLN (85,4 PLN z VAT)
Play dla Firm 125	125 PLN (152,5 PLN z VAT)	210 PLN (256,2 PLN z VAT)
Play dla Firm 300	300 PLN (366 PLN z VAT)	600 PLN (732 PLN z VAT)

- W ramach niniejszej oferty Abonent może wykupić Abonament w wysokości: 50PLN (61 PLN z VAT), 125PLN (152,5 PLN z VAT) lub 300PLN (366 PLN z VAT) przy podpisaniu Umowy na 24 miesiące (Okres Zastrzeżony). W takim przypadku Abonent otrzymuje Kartę SIM/USIM z Numerem MSISDN (numerem telefonu) i **przysługuje mu prawo do zakupu telefonu po specjalnej cenie** określonej ww aktualnym Cenniku Telefonów dla Oferty Play dla Firm.
- W Okresie Zastrzeżonym Abonent może zwiększyć wartość swojego Abonamentu na warunkach określonych w Tabeli nr 7.
- W Okresie Zastrzeżonym Abonent nie może zmniejszyć wartości swojego Abonamentu.
- Zmiana Abonamentu polegająca na jego podwyższeniu obowiązuje od pierwszego dnia kolejnego, pełnego Okresu Rozliczeniowego. Dyspozycja zmiany Abonamentu powinna być zgłoszona nie później niż na trzy dni robocze przed końcem bieżącego Okresu Rozliczeniowego.
- W przypadku rozwiązania Umowy przed upływem Okresu Zastrzeżonego z przyczyn leżących po stronie Abonenta, Operator może obciążyć Abonenta opłatą specjalną określoną w Tabeli nr 4.
- Po upływie Okresu Zastrzeżonego Umowa przekształca się w Umowę na czas nieokreślony, zaś dotychczasowa wartość Abonamentu pozostaje niezmienną.

Tabela nr 4: Opłaty specjalne w ofercie Play dla Firm przy umowie na 24 miesiące

Czas trwania umowy 24 miesięcznej	0 – 12 miesięcy
Przedsiębiorcy	1639,34 PLN (2000 PLN z VAT)

2.3 Szczegółowe zasady rozliczania usług w Ofercie Play dla Firm

- Abonent w ramach Abonamentu otrzymuje Pakiet Złotówek o wartości co najmniej równej kwocie wybranego Abonamentu, które mogą być wykorzystane wyłącznie w bieżącym Okresie Rozliczeniowym. Abonent może wykorzystać Pakiet Złotówek na usługi podstawowe świadczone przez Operatora po cenach określonych w Tabeli nr 1. Po wykorzystaniu Pakietu Złotówek opłaty za usługi będą naliczane zgodnie z Cennikiem. Opłaty za usługi nie wymienione w Tabeli nr 1 są naliczane poza Abonamentem, zgodnie z Cennikiem.
- Wszystkie krajowe połączenia głosowe, z wyłączeniem połączeń na numery wyszczególnione w Tabeli nr 8, oraz wszystkie krajowe połączenia wideo są rozliczane sekundowo.
- Pierwszy Pakiet Złotówek zostaje przyznany Abonentowi po aktywacji Numeru MSISDN (numeru telefonu) między godzinami: 24:00 a 01:00 następnego dnia kalendarzowego. Opłaty za usługi świadczone od momentu aktywacji Numeru MSISDN do momentu przyznania Pakietu Złotówek, są rozliczane poza Abonamentem, zgodnie z cenami dla poszczególnych usług określonych w Cenniku.
- Niewykorzystany w bieżącym Okresie Rozliczeniowym Pakiet Złotówek nie jest przenoszony na kolejny Okres Rozliczeniowy i traci ważność o godzinie 24:00 ostatniego dnia bieżącego Okresu Rozliczeniowego. Pakiet Złotówek na kolejny Okres Rozliczeniowy zostaje przyznany do godziny 01:00 pierwszego dnia kolejnego Okresu Rozliczeniowego, co oznacza, że wszystkie opłaty za usługi świadczone między godziną 24:00 ostatniego dnia mijającego Okresu

Rozliczeniowego, a godziną 01:00 kolejnego Okresu Rozliczeniowego są rozliczane poza Abonamentem, zgodnie z cenami dla poszczególnych usług określonych w Cenniku.

Kolejność wykorzystania jednostek rozliczeniowych na usługi podstawowe podane w Tabeli nr 1, w danym Okresie Rozliczeniowym znajduje się w Tabeli nr 5 poniżej.

Tabela nr 5: Kolejność wykorzystania jednostek rozliczeniowych na usługi podstawowe wskazane w Tabeli nr 1

Kolejność	Jednostki rozliczeniowe
1.	Minuty przyznane oraz inne jednostki rozliczeniowe w wyniku uczestnictwa w Ofertach Promocyjnych: minuty, SMS-y, MMS-y, pakiety na przesyłanie danych
2.	Jednostki rozliczeniowe w ramach Pakietu Złotówek
3.	Jednostki rozliczeniowe poza Abonamentem, zgodnie z cenami określonymi w Cenniku

e. Dla każdego Abonamentu określony jest indywidualnie Limit Kredytowy w kwocie co najmniej 300 PLN.

f. Operator ma prawo do określeniu limitu zakupu. Aktualne limity zakupu są dostępne na stronie www. Operatora. Przez „limit zakupu” należy rozumieć liczbę Umów jakie Abonent może zawrzeć w każdym trzymiesięcznym okresie, z których pierwszy liczony jest od daty pierwszej aktywacji Numeru MSISDN.

g. W przypadkach określonych w Regulaminie, Operator może uzależnić podpisanie Umowy z Abonentem lub wykonywanie usług od wpłacenia Kaucji w kwocie nie wyższej niż 4000 PLN albo w kwocie nie wyższej niż dwukrotna wartość opłat należnych Operatorowi z tytułu Umowy w przypadku, gdy wartość należnych opłat będzie wyższa od kwoty 4000 PLN.

2.4 Zasady zmiany Oferty Play Karta na Ofertę Play dla Firm .

a. Użytkownik ma możliwość zmiany Oferty Play Karta na Ofertę Play dla Firm po podpisaniu Umowy.

b. Z chwilą dokonania zmiany Oferty Play Karta na Ofertę Play dla Firm, Użytkownik staje się Abonentem i zachowuje dotychczasowy Numer MSISDN.

c. Z chwilą dokonania zmiany Oferty Play Karta na Ofertę Play dla Firm niewykorzystany Pakiet Złotówek zostaje przeliczony Abonentowi na jednostki rozliczeniowe liczone w minutach zgodnie z Tabelą nr 1, które mogą być wykorzystane na połączenia głosowe krajowe w ofercie Play dla Firm w ciągu 30 dni od daty podpisania Umowy.

d. Zmiana Oferty Play Karta na Ofertę Play dla Firm następuje bez pobierania dodatkowej opłaty.

2.5 Zasady zmiany Oferty Play dla Firm na Ofertę Play Karta.

a. Zmiana Oferty Play dla Firm na Ofertę Play Karta nie jest możliwa (chyba, że warunki Oferty Promocyjnej stanowią inaczej).

3. Opłaty za usługi dodane w Ofercie Play dla Firm.

Tabela nr 6: Cennik usług dodanych

Lp.	Nazwa usługi	Opłata cykliczna	Opłata za zdarzenie
1.	Poczta głosowa (*200, 790200200)	Bezpłatne	
2.	Blokada prezentacji własnego numeru (CLIR)	Bezpłatne	
3.	Przekierowanie połączenia przychodzącego	–	jak za połączenie
4.	Informacja o połączeniu oczekującym	Bezpłatne	
5.	Rozmowa konferencyjna (szczegóły w punkcie c. pod Tabelą nr 6)	–	
6.	Informacja o próbie połączenia	Bezpłatne	
7.	Już w zasięgu	Bezpłatne	
8.	Muzyka na czekanie (szczegóły w punkcie d. pod Tabelą nr 6)	1,64 PLN (2,00 PLN z VAT)	–
9.	Obsługa krótkim kodem	Bezpłatne	
10.	Sprawdzenie stanu kont (szczegóły w punkcie e. pod Tabelą nr 6)	Bezpłatne	
11.	Rachunek szczegółowy on-line	Bezpłatne	
12.	Rachunek szczegółowy (szczegóły w punkcie f. pod Tabelą nr 6)	4,10 PLN (5,00 PLN z VAT)	

- a. Szczegółowe zasady działania i rozliczania usług zawartych w Tabeli nr 6 znajdują się na stronie www.playmobile.pl lub w Ofertach Promocyjnych.
- b. Opłaty za zarządzanie usługami dodanymi podanymi w Tabeli nr 6, czyli za zlecenie takich czynności jak: aktywacja, dezaktywacja, czy zmiana usługi dodanej, są zawarte w kwocie Abonamentu.
- c. Każde połączenie wychodzące, wykonane w ramach połączenia konferencyjnego, rozliczane jest oddzielnie zgodnie z Cennikiem.
- d. Opłata za pobranie utworu muzycznego dla potrzeb świadczenia usługi Muzyka na czekanie naliczana jest zgodnie z Tabelą nr 1, pkt 7. Cykliczna opłata za korzystanie z usługi naliczana jest w cyklu miesięcznym zgodnie z Tabelą nr 6, pkt 8.
- e. Sprawdzenie stanu kont odbywa się za pomocą krótkich kodów:
- *101#** – sprawdzanie salda konta Pakietu Złotówek oraz salda i wartości bieżących zobowiązań w ramach Oferty Play dla Firm.
 - *102#** – sprawdzanie salda konta promocyjnych minut, przyznanych dla Oferty Play dla Firm.
 - *105#** – sprawdzanie salda konta wykorzystania transferu danych.
- f. Opłata podana w Tabeli nr 6 pkt. 12 Cennika dotyczy rachunku szczegółowego w formie wydruku bądź pliku cyfrowego na nośniku CD otrzymywanego wraz z Rachunkiem Telekomunikacyjnym po zakończeniu Okresu Rozliczeniowego w Ofercie Play dla Firm.

4. Opłaty za zarządzanie kontem w Ofercie Play dla Firm.

Tabela nr 7: Opłaty za zarządzanie kontem:

L.p.	Nazwa usługi	Opłata w PLN
1.	Zmiana Abonenta (Cesja)	Bezpłatne
2.	Złoty numer (szczegóły w punkcie a) pod Tabelą nr 11)	409,84 PLN (500 PLN z VAT)
3.	Zmiana Numeru MSISDN (numeru telefonu)	123 PLN (150 PLN z VAT)
4.	Wymiana Karty SIM/USIM	Bezpłatne
5.	Zmiana wysokości kwoty Abonamentu na niższy (szczegóły w punkcie b) pod Tabelą nr 11)	40,98 PLN (50 PLN z VAT)
6.	Zmiana wysokości kwoty Abonamentu na wyższy	Bezpłatnie
7.	Zmiana Oferty Play Karta na Ofertę Play dla Firm	Bezpłatnie
8.	Zmiana Oferty Play MIX na Ofertę Play dla Firm	Bezpłatnie

- Usługa „złoty numer” oznacza Numer MSISDN (numer telefonu), wybierany przez Klienta z oznaczonej listy przygotowanych przez Operatora numerów.
- Opłata za obniżenie wartości Abonamentu dotyczy obniżenia dokonanego po upływie Okresu Zastrzeżonego, o którym mowa w punkcie 2.2 Cennika.
- Operator zastrzega sobie prawo do zniesienia opłaty za skorzystanie z poszczególnych usług określonych w Tabeli nr 7.

5. Opłaty za połączenia, SMS-y, MMS-y z numerami specjalnymi w Ofercie Play dla Firm.

Tabela nr 8: Opłaty za połączenia głosowe na numery specjalne

Zakres specjalnych numerów głosowych	Opłata w PLN
Połączenia z numerami alarmowymi: 112, 997, 998, 999	Bezpłatne
Połączenia z numerami poczty głosowej: *200, 790200200	Bezpłatne
Połączenia z numerami Obsługi Klienta: *600, 790600600	Bezpłatne
od *7000 do *7099	0,50 PLN (0,61 PLN z VAT)
od *7100 do *7199	1 PLN (1,22 PLN z VAT)
od *7200 do *7299	2 PLN (2,44 PLN z VAT)
od *7300 do *7399	3 PLN (3,66 PLN z VAT)
od *7400 do *7499	4 PLN (4,88 PLN z VAT)
od *7500 do *7599	5 PLN (6,10 PLN z VAT)
od *7600 do *7699	6 PLN (7,32 PLN z VAT)
od *7700 do *7799	7 PLN (8,54 PLN z VAT)
od *7800 do *7899	8 PLN (9,76 PLN z VAT)
od *7900 do *7999	9 PLN (10,98 PLN z VAT)

Opłaty za połączenia określone w Tabeli nr 8 są naliczane za każde rozpoczęte 60 sekund połączenia

Tabela nr 9: Opłaty za połączenia wideo na numery specjalne

Zakres specjalnych numerów wideo	Opłata w PLN
od *7000 do *7099	0,50 PLN (0,61 PLN z VAT)
od *7100 do *7199	1 PLN (1,22 PLN z VAT)
od *7200 do *7299	2 PLN (2,44 PLN z VAT)
od *7300 do *7399	3 PLN (3,66 PLN z VAT)
od *7400 do *7499	4 PLN (4,88 PLN z VAT)
od *7500 do *7599	5 PLN (6,10 PLN z VAT)
od *7600 do *7699	6 PLN (7,32 PLN z VAT)
od *7700 do *7799	7 PLN (8,54 PLN z VAT)
od *7800 do *7899	8 PLN (9,76 PLN z VAT)
od *7900 do *7999	9 PLN (10,98 PLN z VAT)

a) Opłaty za połączenia określone w Tabeli nr 9 są naliczane za każde rozpoczęte 60 sekund połączenia.

Tabela nr 10: Opłaty za wysłanie SMS na numery specjalne

Zakres numerów specjalnych SMS	Opłata w PLN
od 7000 do 7099, od 70000 do 70999	0,50 PLN (0,61 PLN z VAT)
od 7100 do 7199, od 71000 do 71999	1 PLN (1,22 PLN z VAT)
od 7200 do 7299, od 72000 do 72999	2 PLN (2,44 PLN z VAT)
od 7300 do 7399, od 73000 do 73999	3 PLN (3,66 PLN z VAT)
od 7400 do 7499, od 74000 do 74999	4 PLN (4,88 PLN z VAT)
od 7500 do 7599, od 75000 do 75999	5 PLN (6,10 PLN z VAT)
od 7600 do 7699, od 76000 do 76999	6 PLN (7,32 PLN z VAT)
od 7700 do 7799, od 77000 do 77999	7 PLN (8,54 PLN z VAT)
od 7800 do 7899, od 78000 do 78999	8 PLN (9,76 PLN z VAT)
od 7900 do 7999, od 79000 do 79999	9 PLN (10,98 PLN z VAT)

Tabela nr 11: Opłaty za wysyłanie MMS na numery specjalne

Zakres specjalnych numerów głosowych	Opłata w PLN
od 70000 do 70999 / od 900000 do 900999	0,50 PLN (0,61 PLN z VAT)
od 71000 do 71999 / od 901000 do 901999	1,00 PLN (1,22 PLN z VAT)
od 72000 do 72999 / od 902000 do 902999	2,00 PLN (2,44 PLN z VAT)
od 73000 do 73999 / od 903000 do 903999	3,00 PLN (3,66 PLN z VAT)
od 74000 do 74999 / od 904000 do 904999	4,00 PLN (4,88 PLN z VAT)
od 75000 do 75999 / od 905000 do 905999	5,00 PLN (6,10 PLN z VAT)
od 76000 do 76999 / od 906000 do 906999	6,00 PLN (7,32 PLN z VAT)
od 77000 do 77999 / od 907000 do 907999	7,00 PLN (8,54 PLN z VAT)
od 78000 do 78999 / od 908000 do 908999	8,00 PLN (9,76 PLN z VAT)
od 79000 do 79999 / od 909000 do 909999	9,00 PLN (10,98 PLN z VAT)
Od 910000 do 910999	10,00 PLN (12,20 PLN z VAT)
Od 911000 do 911999	11,00 PLN (13,42 PLN z VAT)
Od 912000 do 912999	12,00 PLN (14,64 PLN z VAT)
Od 913000 do 913999	13,00 PLN (15,86 PLN z VAT)
Od 914000 do 914999	14,00 PLN (17,08 PLN z VAT)
Od 915000 do 915999	15,00 PLN (18,30 PLN z VAT)
Od 916000 do 916999	16,00 PLN (19,52 PLN z VAT)
Od 917000 do 917999	17,00 PLN (20,74 PLN z VAT)
Od 918000 do 918999	18,00 PLN (21,96 PLN z VAT)
Od 919000 do 919999	19,00 PLN (23,18 PLN z VAT)

6. Opłaty za połączenia głosowe, połączenia wideo, SMS-y, MMS-y międzynarodowe w Ofercie Play dla Firm.

Tabela nr 12: Zakres stref międzynarodowych oraz roamingowych.

Strefa	Kraje
Strefa Euro	Austria, Azory, Belgia, Bułgaria, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Gibraltar, Grecja, Grenlandia, Gujana, Gwadelupa, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Madera, Malta, Martynika, Monako, Niemcy, Norwegia, Portugalia, Reunion, Rumunia, San Marino, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Watykan, Węgry, Wielka Brytania, Włochy, Wyspy Kanaryjskie, Wyspy Owcze
Strefa 1	Albania, Andora, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Chorwacja, Czarnogóra, Kanada, Macedonia, Mołdawia, Rosja, Serbia, Stany Zjednoczone (USA), Turcja, Ukraina
Strefa 2	Reszta świata
Strefa 3	Sieci satelitarne

a. Operator zastrzeża sobie prawo do zablokowania połączeń z niektórymi krajami w ramach Strefy 2 lub niektórych połączeń międzynarodowych.

Tabela nr 13: Opłaty za połączenia głosowe, połączenia wideo, SMS-y i MMS-y międzynarodowe

Kierunek połączenia międzynarodowego	Opłata za minutę połączenia głosowego lub wideo (naliczane co 30 sekund))	Opłata za wysłanie SMS-a międzynarodowego	Opłata za wysłanie MMS-a międzynarodowego
Do Strefy Euro	1,64 PLN (2 PLN z VAT)	0,41 PLN (0,50 PLN z VAT)	2,46 PLN (3,00 PLN z VAT)
Do Strefy 1	1,64 PLN (2 PLN z VAT)	0,41 PLN (0,50 PLN z VAT)	2,46 PLN (3,00 PLN z VAT)
Do Strefy 2	3,28 PLN (4,00 PLN z VAT)	0,41 PLN (0,50 PLN z VAT)	2,46 PLN (3,00 PLN z VAT)
Do Strefy 3	8,20 PLN (10 PLN z VAT)	0,41 PLN (0,50 PLN z VAT)	2,46 PLN (3,00 PLN z VAT)

a. Opłaty za połączenia dotyczą połączeń głosowych lub wideo realizowanych z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej do podanej strefy międzynarodowej określonej w Tabeli nr 12

7. Opłaty za usługi w roamingu międzynarodowym w Ofercie Play

Tabela nr 14: Opłaty za połączenia głosowe, SMS-y i MMS-y w roamingu międzynarodowym

Roaming ze Strefy	Opłata za minutę połączenia głosowego					Połączenie głosowe przychodzące	SMS	MMS	Przesyłanie danych (opłata za 1 MB; naliczanie Co 100 KB)
	do Polski	Do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3				
Strefa Euro	1,31 PLN (1,60 PLN z VAT)	1,31 PLN (1,60 PLN z VAT)	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	8,20 PLN (10,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	0,61 PLN (0,75 PLN z VAT)	0,47 PLN (0,57 PLN z VAT)	1,63 PLN (1,99 PLN z VAT)	16,40 PLN (20,00 PLN z VAT)
Strefa 1	4,10 PLN (5,00 PLN z VAT)	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	8,20 PLN (10,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	0,82 PLN (1,00 PLN z VAT)	0,82 PLN (1,00 PLN z VAT)	1,64 PLN (2 PLN z VAT)	16,40 PLN (20,00 PLN z VAT)
Strefa 2	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	7,38 PLN (9,00 PLN z VAT)	7,38 PLN (9,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	3,28 PLN (4,00 PLN z VAT)	1,64 PLN (2 PLN z VAT)	2,46 PLN (3,00 PLN z VAT)	24,60 PLN (30,00 PLN z VAT)
Strefa 3	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	4,10 PLN (5,00 PLN z VAT)	3,28 PLN (4,00 PLN z VAT)	4,92 PLN (6,00 PLN z VAT)	40,99 PLN (50,00 PLN z VAT)

- a. Za połączenia głosowe wychodzące w roamingu międzynarodowym w ramach Strefy Euro oraz ze Strefy Euro do Polski trwające do 30 sekund naliczana jest opłata w wysokości połowy stawki minutowej, a następnie za każdą sekundę w wysokości 1/60 stawki minutowej.
- b. Za połączenia głosowe przychodzące w roamingu międzynarodowym w Strefie Euro opłata naliczana jest za każdą sekundę połączenie w wysokości 1/60 stawki minutowej.
- c. Połączenia nie wymienione w pkt. a) oraz b) naliczanie co 30 sekund.
- d. Listę krajów w ramach poszczególnych Stref określa Tabela nr 12.
- e. Opłaty naliczane w roamingu międzynarodowym ujęte w Tabeli nr 14 dotyczą usług telekomunikacyjnych realizowanych za pośrednictwem sieci Operatorów Zagranicznych.
- f. W Ofercie Play dla Firm usługa roamingu międzynarodowego jest dostępna dla każdego Abonenta od momentu aktywacji Numeru MSISDN (numeru telefonu).
- g. Zakres usług telekomunikacyjnych oferowanych w roamingu uzależniony jest od sieci partnera roamingowego.
- Aktualna lista sieci i krajów, w których można korzystać z usługi roamingu dostępna jest na stronie www.playmobile.pl

Tabela nr 15: Opłaty za połączenia wideo w roamingu międzynarodowym

Roaming ze Strefy	Opłata za minutę połączenia wideo					
	do Polski	Do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3	Połączenie wideo przychodzące
Strefa Euro	4,10 PLN (5,00 PLN z VAT)	4,10 PLN (5,00 PLN z VAT)	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	8,20 PLN (10,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	0,82 PLN (1,00 PLN z VAT)
Strefa 1	4,10 PLN (5,00 PLN z VAT)	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	8,20 PLN (10,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	0,82 PLN (1,00 PLN z VAT)
Strefa 2	5,74 PLN (7,00 PLN z VAT)	9,00 PLN (10,98 PLN z VAT)	7,38 PLN (9,00 PLN z VAT)	8,20 PLN (10,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	3,28 PLN (4,00 PLN z VAT)
Strefa 3	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	12,30 PLN (15,00 PLN z VAT)	4,10 PLN (5,00 PLN z VAT)

- h. Listę krajów w ramach poszczególnych Stref określa Tabela nr 12
- i. Opłaty za połączenia określone w Tabeli nr 15 są naliczane za każde rozpoczęte 30 sekund połączenia.
- j. Opłaty naliczane w roamingu międzynarodowym ujęte w Tabeli nr 15 dotyczą usług telekomunikacyjnych realizowanych za pośrednictwem sieci operatorów zagranicznych.
- k. W Ofercie Play dla Firm usługa roamingu międzynarodowego jest dostępna dla każdego Abonenta od momentu aktywacji Numeru MSISDN (numeru telefonu).

Tabela nr 16: Opłaty za połączenia głosowe w roamingu przy użyciu usługi „Tani Roaming”

Roaming ze Strefy	Opłata za minutę połączenia głosowego				
	Do Polski	Do Strefy Euro	do Strefy 1	do Strefy 2	do Strefy 3
Strefa Euro	1,31 PLN (1,60 PLN z VAT)	1,31 PLN (1,60 PLN z VAT)	4,30 PLN (5,25 PLN z VAT)	6,15 PLN (7,50 PLN z VAT)	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)
Strefa 1	3,07 PLN (3,75 PLN z VAT)	4,30 PLN (5,25 PLN z VAT)	4,30 PLN (5,25 PLN z VAT)	6,15 PLN (7,50 PLN z VAT)	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)
Strefa 2	4,30 PLN (5,25 PLN z VAT)	5,53 PLN (6,75 PLN z VAT)	5,53 PLN (6,75 PLN z VAT)	6,15 PLN (7,50 PLN z VAT)	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)
Strefa 3	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)	9,22 PLN (11,25 PLN z VAT)

- l. Usługa „Tani Roaming” umożliwia Abonentowi wykonanie połączenia w roamingu międzynarodowym naliczanego zgodnie z Tabelą nr 16
- m. Za połączenia głosowe wychodzące w usłudze „Tani Roaming” w ramach Strefy Euro oraz ze Strefy Euro do Polski trwające do 30 sekund naliczana jest opłata w wysokości połowy stawki minutowej, a następnie za każdą sekundę w wysokości 1/60 stawki minutowej.
- n. Połączenia nie wymienione w pkt. m. w usłudze „Tani Roaming” naliczanie co 30 sekund.
- o. Partner roamingowy może zablokować możliwość korzystania z usługi „Tani Roaming” dla Abonentów, za co Operator nie ponosi odpowiedzialności.
- p. Szczegółowe zasady działania usługi „Tani Roaming” opisane są na stronie www.playmobile.pl.
- r. Zgodnie z art. 4 Rozporządzenia (WE) NR 717/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2007r. w sprawie roamingu w publicznych sieciach telefonii ruchomej wewnątrz Wspólnoty oraz zmieniającej dyrektywę 2002/21/WE,

P4 Sp. z o.o. informuje, że od 30 września 2007 dla Abonentów i Użytkowników Play dostępne będą serwisy informujące o cenach usług w roamingu:

- informacja głosowa pod numerem (+48) 790500115
- informacja SMS pod numerem 115

- s. Wykonywanie i odbieranie połączeń z numeru (+48) 790500115 jest bezpłatne w Polsce oraz w Strefie Euro. W pozostałych strefach płatne jak za połączenie głosowe w roamingu międzynarodowym. Opłaty za usługi w roamingu międzynarodowym określa Tabela nr 14 Cennika Oferty Play dla Firm, listę krajów w ramach poszczególnych Stref określa Tabela nr 12 Cennika Oferty Play dla Firm.
- t. Wysłanie wiadomości SMS na numer 115 jest bezpłatne w Polsce oraz w Strefie Euro. W pozostałych strefach płatne jak za wysłanie wiadomości SMS w roamingu międzynarodowym. Opłaty za usługi w roamingu międzynarodowym określa Tabela nr 14 Cennika Oferty Play dla Firm, listę krajów w ramach poszczególnych Stref określa Tabela nr 12 Cennika Oferty Play dla Firm.

PRAWO DO BŁĘDÓW W DRUKU ZASTRZEŻONE.

NOTATKI